



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:30 AM to 2:30 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

Bookstore: bookstore@josaphat.ca

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton
chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor

fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)

kowalchukmichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Deacon Peter Pitchko

PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

PARISH COUNCIL | Dan Papirnik

danpapirnik@shaw.ca | 780-474-5193

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Great Vespers 4:00 PM

Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, April 19th 2026

THIRD SUNDAY OF PASCHA: SUNDAY OF THE MYRRH- BEARING WOMEN

Sunday of the Myrrh-Bearing Women and
Righteous Joseph and Nicodemus

=====

DIVINE LITURGY

Troparion and Kontakion

Troparion of the Resurrection, Tone 2: When You went down to death, O Life Immortal,* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.* When You raised the dead from the nether world,* all the powers of heaven cried

out:* "O Giver of Life, Christ our God, glory be to You!"

Troparion of the Feast, Tone 2: The noble Joseph took down Your most pure body from the tree.* He wrapped it with a clean shroud and aromatic spices* and placed it in a new tomb.* But on the third day You arose, O Lord,* granting the world Your great mercy.

Glory...

Kontakion of the Feast, Tone 2: You commanded the myrrh-bearers to rejoice, O Christ God,* and ended the grief of our mother Eve by Your Resurrection.* You ordered the apostles to proclaim to all:* "The Saviour is risen from the tomb."

Now...

Kontakion of Pascha, Tone 8: Though You descended into a tomb, O Immortal One,* yet You destroyed the power of hades;* and You rose as victor, O Christ God,* calling to the myrrh-bearing women: Rejoice!* and giving peace to Your Apostles.* You who grant Resurrection to the fallen.

Prokeimenon, Tone 6

Save Your people, O Lord, * and bless Your inheritance.

verse: Unto You I will cry, O Lord, my God, lest You turn from me in silence. (Psalm 27:9,1)

Epistle: Acts 6:1-7

In those days, when the disciples were increasing in number, the Hellenists complained against the Hebrews because their widows were being neglected in the daily distribution of food. And the twelve called together the whole community of the disciples and said, "It is not right that we should neglect the word of God in order to wait on tables. Therefore, friends, select from among yourselves seven men of good standing, full of the Spirit and of wisdom, whom we may appoint to this task, while we, for our part, will devote ourselves to prayer and to serving the word." What they said pleased the whole community, and they chose Stephen, a man full of faith and the Holy Spirit, together

with Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolaus, a proselyte of Antioch. They had these men stand before the apostles, who prayed and laid their hands on them. The word of God continued to spread; the number of the disciples increased greatly in Jerusalem, and a great many of the priests became obedient to the faith.

Alleluia, Tone 8

verse: You have shown favour to Your land, O Lord; You brought back the captives of Jacob.

verse: Mercy and truth have met together; righteousness and peace have kissed each other. (Psalm 84:2,11)

Gospel: Mark 15:43-16:8

At that time, Joseph of Arimathea, a respected member of the council, who was also himself waiting expectantly for the kingdom of God, went boldly to Pilate and asked for the body of Jesus. Then Pilate wondered if he were already dead; and summoning the centurion, he asked him whether he had been dead for some time. When he learned from the centurion that he was dead, he granted the body to Joseph. Then Joseph bought a linen cloth, and taking down the body, wrapped it in the linen cloth, and laid it in a tomb that had been hewn out of the rock. He then rolled a stone against the door of the tomb. Mary Magdalene and Mary the mother of Joseph saw where the body was laid.

When the sabbath was over, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome bought spices, so that they might go and anoint him. And very early on the first day of the week, when the sun had risen, they went to the tomb. They had been saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the entrance to the tomb?" When they looked up, they saw that the stone, which was very large, had already been rolled back. As they entered the tomb, they saw a young man, dressed in a white robe, sitting on the right side; and they were alarmed. But he said to them, "Do not be alarmed; you are looking for Jesus of Nazareth, who was crucified. He has been raised; he is not here.

Look, there is the place they laid him. But go, tell his disciples and Peter that he is going ahead of you to Galilee; there you will see him, just as he told you.” So they went out and fled from the tomb, for terror and amazement had seized them; and they said nothing to anyone, for they were afraid.

Hymn to the Mother of God

The Angel cried out to the One full of Grace: O chaste Virgin, rejoice! And again I say, Rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day, and raised the dead. Let all people rejoice! Shine, shine, O new Jerusalem, for the glory of the Lord has risen upon you! Exult now and be glad, O Zion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

Communion Hymn

Receive the Body of Christ;* taste the fountain of immortality.* Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest. (Psalm 148:1)* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 18:5)

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is
Wednesday at 12:00 PM)

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

FIRST HOLY CONFESSION for children receiving First Solemn Communion will take place in the cathedral on Saturday, **April 18th** from 1 to 3 PM.

FIRST SOLEMN HOLY COMMUNION Sunday, **April 19th** at 10 AM Divine Liturgy. Our best wishes to the children who made their First Holy Confession on Saturday and today 4 students received their First Solemn Holy Communion:

Anna Virginia Ginda

Peter Evan Szabo
Andrew Stefan Pakar

Rebecca Carol Maria Wojcichowsky

Please join us in celebrating this special day and keep them in your prayers. God's blessings! Many Happy Years!

SINCERE THANKS to our catechetical team for preparing the children for their First Holy Confession and First Holy Communion: *Lisa Baynham, Fr Mykhaylo, and Fr Jim!* Gods Blessings!

PYROHY PINCHING will take place on Tuesday, **April 21st** at 1 PM at the Parish Hall. Volunteers needed, lunch provided to the volunteers. With questions call Lori at 780-619-9517.

NEXT PARISH COUNCIL MEETING will take place on Tuesday, **April 21st** at 6 PM in the church Auditorium / basement. Everyone is welcome to attend!

PYROHY SUPPER – join us for a delicious evening of food, fun and community spirit on Thursday, **April 23rd**, 5:00 – 8:00 PM. Price: adults – \$25, students – \$15. To purchase tickets and for questions please call Lori at 780-619-9517.

ST JOSAPHAT PARISH AGM (ANNUAL GENERAL MEETING) and review of Parish-By-Laws will take place on Sunday, **April 26th** 2026 after 10 AM Divine Liturgy. All parishioners are invited and encouraged to attend!

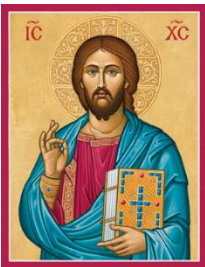
PLEASE NOTE – NOMINATING COMMITTEE
Father Jim is chairing the nominating committee for our annual general meeting. All Parishioners are welcome and encouraged to put their names forward for a position on Parish Council. For more information or if you would like to be nominated to Parish Council, please contact Father Jim Nakonechny at fr.nakonechny@eeparchy.com

KAPPELLA KYRIE SLAVIC CHAMBER CHOIR – “Among Women... A mother’s day weekend celebration of women in music” will take place at St Josaphat Cathedral on Friday, **May 8th**, 2026 at 7:30 PM. From the legacy of Ukraine’s first female

composer to the contemporary voices shaping today's choral world, this Mother's Day weekend performance celebrates women through sacred and secular soundscapes. With guests Elegance Strings. Conductor Dr. Melanie Turgeon. Tickets: Pre-sale – Adults \$25, Students/seniors \$20; At the door – Adults \$30, Students/seniors \$25. Children 12 and under free. For tickets go to: <https://www.eventbrite.ca/e/kappella-kyrie-slavic-chamber-choir-presents-among-women-tickets-1909961479199>

OFFICE ADMINISTRATOR (Secretary) – St. Josaphat Cathedral is looking for an experienced Office Administrator to join our parish office team. This is a permanent part-time position, beginning by mid-May 2026. This role will require fluent written and spoken skills in both **English** and **Ukrainian**, strong computer skills, and a superior work ethic displaying a high degree of organization, attention to detail, and the ability to multi-task in a fast paced environment. The successful applicant will have excellent interpersonal skills displaying tact, diplomacy, and respect for privacy. If you are interested in this opportunity, please email your resume and cover letter to parishoffice@josaphat.ca

AKATHIST TO OUR SWEETEST LORD AND GOD AND SAVIOUR JESUS CHRIST



– Join the Apostleship of Prayer and your fellow parishioners as we recite this Akathist and complete the Service of the Jesus Prayer on Thursday, **April 23rd**, 2026. Starts at 7 PM, upstairs in the church.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please email Bryce Volk at bryceavolk@fastmail.com to join and with any questions!

SHROUD PRESENTATION is available upon request. To arrange for the presentation please contact Ed Hecker via phone at 780-483-4707 or via email: e_hecker@telus.net

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **April 19th**, **May 3rd** and **June 7th**.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL PARISH CHOIR - looking for a place to use your singing talent and become more active in our parish? Come join our Cathedral choir! For more information, please contact our choir director, Denise Lucyshyn (ds.lucyshyn@gmail.com)

CHILDREN SINGING ON LAST SUNDAY OF THE MONTH – On the final Sunday of each month at the **9:30 AM** Divine Liturgy, children are invited to join Deacon Cyril in singing the Divine Liturgy. Parents are welcome to stand with their children or not, as they prefer. No age limit/restrictions, and no practice (at least not yet!)

11:00 AM DIVINE LITURGY CHILDREN / YOUTH CHOIR – On the last Sunday of each month, we invite all children and youth present, to join together, in the choir loft, to sing the 11:00 AM Divine Liturgy. We look forward to seeing you! For more information, please contact Denise Lucyshyn (Choir Director) at ds.lucyshyn@gmail.com or Kasia Antoszko (Admin. Assistant) at kasiaant21@gmail.com

ENGLISH SUNDAY SCHOOL – Our Sunday School welcomes all children who wish to join. During the 9:30 AM Divine Liturgy, the program begins with children leaving after they come up to the front to kiss the Bible and kids will be returning before communion. Registration forms are available on the tables at the entrances of the church. All children are welcome to join us! If you have any questions please contact Lisa Baynham via the email: lisabaynham@gmail.com

=====

SUNDAY APRIL 12TH 2026

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$2,602.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,372.50
Tithe.ly	\$105.00
Loose Donations	\$127.00
Candles	\$110.30
Easter Flowers	\$100.00

Special Collection:

Easter Offering (Bishop & Priests)	\$240.00
------------------------------------	----------

TOTAL COLLECTION: \$4,656.80

PRESERVATION FUND COLLECTION:

Eric & Carol Batty	\$75.00
--------------------	---------

(in honor of Dan Papirnik’s 75th Birthday)

Ed Hecker	\$1000.00
-----------	-----------

TOTAL COLLECTION: \$1075.00

=====
Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.
=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca

You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

April 19th - RESPECT FOR LIFE PRAYER



As the two disciples recognized Jesus on the road to Emmaus, Father we pray that we will recognize Him in the unborn, the elderly, the sick and disabled, all those who in the face of untimely death are in need of a Savior.

Glory to God for All Things!

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

PRAY HARD, PLAY HARD - Young adults (age 18-35) are welcome to join us at **Holy Cross Parish** (NOTE: the location has been changed) on Saturday, **April 25** at 5:30 PM for Vespers, followed by a collaborative planning session for

activities for the rest of the year. Your feedback and willingness to help will be much appreciated. Potluck and board games to follow the meeting.

WHEN GRIEF FEELS TOO HEAVY: A SAFE SPACE TO HEAL TOGETHER – "Precious in the sight of the Lord is the death of his faithful servants." (Psalm 116:15)

Our loved ones are now safe in God's eternal embrace.

The loss of a loved one can leave an ache that words struggle to touch: a journey through shadows where every step feels uncertain. If your heart carries this weight, "Grief as a Journey" invites you into an 11-week circle of compassion. Through moving video stories, presentations, and gentle group sharing, we'll walk alongside one another: naming our pain, uncovering hidden strengths, and discovering glimmers of hope as we mourn and mend together.

You're not meant to grieve alone. Join us to find understanding, belonging, and the quiet courage to keep going.


DATE: Tuesdays, **April 14 – June 23** | 6:00 – 8:00 PM

LOCATION: Edmonton Eparchy Pastoral Centre, 9645 – 108 Ave

COST: Just \$20 (for materials)

We will have bilingual team members present who can assist Ukrainian-speaking participants with clarification, translation of key points, or questions, so that everyone can fully take part in the sessions.

Limited spots - start your healing journey today:

 780-424-5496

 Mariana.slavych@eeparchy.com

One small step can light the way forward. Share this light with someone you care about.

EASTERN CHORAL COURSE – Enjoy a week-long summer intensive course exploring the rich choral tradition of Eastern Christian Churches at Newman Theological College. From July 6-12, 2026, participants will study sacred repertoire, receive individual voice and/or conducting lessons, and sing in evening choir rehearsals in preparation for a concluding concert. If you are a conductor, singer, or teacher, who wishes to

deepen their musical skills and experience the beauty of Eastern Christian choral music, apply at www.newman.edu. Volunteer singers are also welcome to join evening rehearsals free of charge and they can apply at the same link. Information can be found at: <https://tinyurl.com/4bsrnvwv>

Additional questions can be sent to: melanie.turgeon@newman.edu

ALBERTA MARCH FOR LIFE – The Wilberforce Project will be co-hosting the Alberta March for Life on **May 14** at the Legislature. This peaceful event shows the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government. We will be welcoming Keynote speaker Melissa Ohden who is an abortion survivor, author and founder of the "Abortion Survivors Network". The devastating reality is there are no restrictions on abortion in Canada, babies like Melissa are left to die every day.

=====

CAN ONLINE MASS FULFILL CATHOLIC SUNDAY OBLIGATION?

Understanding the obligation: what the law and tradition say

The obligation to participate in Mass on Sundays and other holy days is grounded in apostolic tradition and codified in the Code of Canon Law. Canon 1247 states that the faithful are obliged to participate in the Mass on Sundays and holy days of obligation; Canon 1248 clarifies that attendance at any valid celebration of the Mass in the Catholic rite satisfies this obligation. Historically and pastorally, the obligation has been understood to presume physical presence at the eucharistic assembly, since the celebration of the Eucharist involves communal worship and sacramental communion that cannot be fully transmitted through a screen.

Key factors that determine whether an online Mass counts

There are three core components to consider. First, the nature of the obligation: the law asks the faithful to “participate” at Mass, which traditionally implies presence with the assembled community and access to the sacraments. Second, the sacramental reality: receiving Holy Communion requires physical reception of the consecrated elements, which is not possible through a broadcast. Third, pastoral provisions: local ordinaries (bishops) have authority to dispense the faithful from the obligation for just reasons (for example, illness, danger, or public emergencies), and the Church has sometimes issued temporary dispensations that allow the faithful to stay home without sin.

Benefits of watching Mass online — and important limitations

Livestreamed or televised Masses provide real spiritual benefits. They allow the faithful to



MAY 14, 2026

10:00AM

Pro-Life Mass at St. Joseph Basilica, 10044 113 Street, Edmonton

12:00PM

Rally and March at Violet King Henry Plaza, north of the Legislature Grounds

2:30PM

Afternoon sessions at Polish Hall. Pro-Life Apologetics 101 hosted by CCBR.

6:00PM

Rose Dinner at Polish Hall with Keynote Speaker *Melissa Ohden*, an abortion survivor, author of *You Carried Me* and founder of the Abortion Survivors Network.

Cost: \$60 per person - 10960 104 Street NW, Edmonton

TO REGISTER FOR THE APOLOGETICS WORKSHOP AND THE ROSE DINNER PLEASE VISIT ALBERTAMARCHFORLIFE.COM

Join thousands at this peaceful event to show the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government.



hear the Word, pray with the community, and maintain a prayerful rhythm when physical attendance is impossible. For the homebound, sick, or those in isolated locations, broadcasts can sustain devotional life and encourage participation in prayer. However, an online Mass does not substitute for sacramental participation: viewers cannot receive Communion through a screen, and the communal aspects of liturgical worship (physical presence, liturgical ministers, and the assembly's participation) are not fully present online. In ordinary circumstances this means watching an online Mass does not fulfill the canonical Sunday obligation.

How dispensations and exceptions work in practice

Bishops have authority under canon law to grant dispensations from ecclesiastical obligations when there is a just and reasonable cause. During public emergencies, such as the global COVID-19 pandemic, many diocesan bishops issued temporary dispensations from the Sunday obligation; in those cases, dioceses often encouraged spiritually edifying alternatives (prayer, a Liturgy of the Word where possible, or watching livestreamed Mass). When a dispensation is in force, the faithful who remain at home for legitimate reasons are not committing sin for not attending Mass in person, though the Church continues to invite them to sanctify the day by prayer and acts of charity.

Recent trends and pastoral innovations

Digital liturgy is now an established pastoral tool. Since 2020, many parishes expanded livestreaming capabilities, created resources for at-home devotion, and developed approaches to accompany the faithful who cannot participate physically. The U.S. bishops' liturgy offices and diocesan guidelines emphasize that televised or streamed liturgy is a pastoral accommodation rather than a canonical equivalent to presence. At the same time, dioceses have refined guidance on who remains

excused from physical attendance (e.g., the ill, those caring for the sick, or people facing serious risks) and when dispensation policies are revised as circumstances change.

Practical tips for Catholics who rely on online Mass

If you regularly watch Sunday Mass online, consider these practical steps to keep the Lord's Day sacramentally and communally oriented. First, contact your parish or diocesan office to learn whether a dispensation from the Sunday obligation applies in your area or to your situation. Second, participate actively while watching: follow the readings and the homily, pray the responses, and set aside the usual time for Mass free from other distractions. Third, if you are homebound or ill, arrange for pastoral care or Holy Communion if feasible; many parishes provide visits by extraordinary ministers or notify volunteers to bring Communion for those who cannot attend Mass. Fourth, maintain sacramental life when possible: receive the sacraments (Reconciliation and Eucharist) regularly when you can attend in person.

How to approach uncertain or unusual situations

If you are unsure whether your specific circumstances excuse you from attending Mass in person, speak directly with your pastor or diocesan office. Legitimate reasons that often excuse attendance include serious illness, caring for someone who is ill, the lack of reasonable access to a Catholic church, or other serious obligations determined by local pastoral judgment. Even when excused, the Church asks the faithful to honor the Lord's Day through prayer, Scripture reading, acts of charity, and abstaining from unnecessary work when possible...

<https://www.life123.com/relationships/can-online-sunday-mass-fulfill-catholic-sunday-obligation>

=====

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропар

Тропар (г. 2): Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти зблизком божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,* всі сили небесні зивали:* Життедавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Тропар (г. 2): Благообразний Йосиф, з древа знявши пречисте тіло Твоє,* плащаницею чистою обвив,* і ароматами в гробі новім, покривши, положив;* та по трьох днях воскрес еси, Господи,* даруючи світові велику милість.

Слава:

Кондак (г. 2): Радуватися мирноносцям повелів Ти,* плач праматері Єви втихомирив Ти воскресінням Твоїм, Христе Боже,* апостолам же Твоїм проповідувати повелів Ти:* Спас воскрес із гробу.

І нині:

Кондак Пасхи (г. 8): Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адову зруйнував Ти силу,* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мирноносцям звістивши: Радуйтеся,* і Твоїм апостолам* мир даруєш,* падшим подаєш воскресіння.

Прокімен (глас 6):

Спаси, Господи, людей Твоїх* і благослови спадкоємство Твоє (Пс 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму; Боже мій, не відвертайсь мовчки від мене (Пс 27,1).

Апостол: (Ді 6,1-7):

Тими днями, коли учнів ставало дедалі більше, зчинилось нарікання гелленістів на євреїв, що вдів їхніх занедбано в щоденній службі. Тоді дванадцятро прикликали громаду учнів і сказали: «Не личить нам лишити слово Боже і при столах служити. Нагледіть собі, отже, з-поміж вас, брати, сімох мужів доброї слави, повних Духа та мудрости, а ми їх поставимо для цієї служби;

самі ж ми будемо пильно перебувати у молитві і служінні слова.» Вподобалось це слово всій громаді й вибрали Стефана, мужа, повного віри і Святого Духа, Филипа, Прохора, Ніканора, Тимона, Пармена та Миколая, прозеліта з Антіохії, і поставили їх перед апостолами і, помолившись, поклали на них руки. І росло слово Боже та множилось число учнів у Єрусалимі вельми, і велика сила священників були слухняні вірі.

Аллилуя (глас 8):

Стих: Благоволив ти, Господи, землю твою, ти повернув полон Яковів (Пс 84,2).

Стих: Милість і істина зустрілися, правда і мир обцілувалися (Пс 84,11).

Євангеліє: (Мр 15,43-16,8):

У той час Йосиф Ариматейський, поважний радник, що й сам очікував Божого Царства, прибув і, сміливо ввійшовши до Пилата, попросив тіло Ісуса. Пилат же здивувався, що вже вмер; і прикликавши сотника, спитав його, чи давно помер. Довідавшись від сотника, він видав Йосифові тіло; а Йосиф, купивши полотно, зняв його, обгорнув полотном і поклав його у гробі, що був висічений у скелі; потім прикотив камінь до входу гробу; Марія ж Магдалина й Марія, мати Йосифа, дивились, де його покладено. Якже минула субота, Марія Магдалина, Марія, мати Якова, та Саломія купили пахоців, щоб піти та намастити його. Рановранці, першого дня тижня, прийшли вони до гробу, як сходило сонце, та й говорили між собою: “Хто нам відкотить камінь від входу до гробу?” Але поглянувши, побачили, що камінь був відвалений, – був бо дуже великий. Увійшовши до гробу, побачили юнака, що сидів праворуч, одягнений у білу одягу, – і вжахнулись. А він до них промовив: “Не жахайтесь! Ви шукаєте Ісуса Назарянина, розп’ятого Він воскрес, його нема тут. Ось місце, де його були поклали. Але йдіть, скажіть його учням та Петрові, що випередить вас у Галилеї: там його побачите, як він сказав вам.” І вони, вийшовши, втекли

від гробу, бо жах і трепет огорнув їх, і нікому нічого не сказали, бо боялися.

Замість Достойно:

Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув він; люди, веселіться.

Ірмос (глас 1):

Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на тобі возсіяла. Радій нині і веселися, Сіоне. А ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення твого.

Причасний:

Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.* Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах (Пс 148,1). * Аلیلуя (х3).

=====

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

=====

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

ПЕРША СВЯТА СПОВІДЬ для дітей, які приймають Перше урочисте Причастя, відбудеться в катедральному соборі в суботу, **18 квітня**, з 13:00 до 15:00.

ПЕРШЕ УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ – **19 квітня**, о 10:00 ранку Божественна Літургія. Наші найкращі побажання дітям, які в суботу прийняли свою Першу Святу Сповідь, а сьогодні 4 учні отримали своє Перше Урочисте Святе Причастя:

Анна Вірджинія Гінда

Пітер Еван Сабо

Ендрю Стефан Пакар

Ребекка Керол Марія Войціховські

Будь ласка, приєднуйтеся до нас у святкуванні цього особливого дня та пам'ятайте про них у своїх молитвах. Божого благословення! Багато щасливих років!

ЩИРА ПОДЯКА нашій катехитичній команді за підготовку дітей до Першої Святої Сповіді та Першого Святого Причастя: *Лізі Бейнхем, отцю Михайлу та отцю Якиму!* Божого благословення!

ЛІПКА ПИРОГІВ відбудеться у вівторок, **21 квітня**, о 13:00 у парафіяльній залі. Потрібні волонтери, обід волонтерам надається. Якщо у вас є питання, телефонуйте Лорі за номером 780-619-9517.

НАСТУПНЕ ЗІБРАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОЇ РАДИ відбудеться у вівторок, **21 квітня**, о 18:00 в аудиторії / підвалі церкви. Запрошуємо всіх!

ЩОРІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ СВЯТОГО ЙОСАФАТА та перегляд парафіяльного статуту відбудуться у неділю, **26 квітня 2026** року, після Божественної Літургії о 10:00 ранку. Запрошуємо всіх парафіян!

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ – КОМІТЕТ НОМІНАЦІЙ НА ПАРАФІЯЛЬНУ РАДИ - Отець Яким очолює комітет з висування кандидатур на наші щорічні загальні збори. Запрошуємо всіх парафіян висувати свої кандидатури на посаду в Парафіяльній раді. Для отримання додаткової інформації або якщо ви бажаєте бути висунутим до Парафіяльної ради, будь ласка, зв'яжіться з отцем Якимом за адресою: fr.nakonechny@eeparchy.com

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ КАМЕРНИЙ ХОР «КАПЕЛЛА КІРІЄ» – «Поміж жінками... Святкування Дня матері, присвячене жінкам у музиці» відбудеться у катедральному соборі Святого Йосафата у п'ятницю, **8 травня 2026** року, о 19:30. Від спадщини першої української жінки-композиторки до сучасних голосів, що формують сьогоднішній хоровий світ, цей виступ до Дня матері прославляє жінок через

сакральні та світські звукові пейзажі. За участю гостей Elegance Strings. Диригентка – др. Мелані Турджеон. Квитки: Попередній продаж – дорослі \$25, студенти/пенсіонери \$20; На вході – дорослі \$30, студенти/пенсіонери \$25. Діти до 12 років безкоштовно. Щоб отримати квитки, перейдіть за посиланням: <https://www.eventbrite.ca/e/kappella-kyrie-slavic-chamber-choir-presents-among-women-tickets-1909961479199>

АДМІНІСТРАТОР ОФІСУ (Секретар) – Катедральний собор Святого Йосафата шукає досвідченого адміністратора офісу для роботи в нашій парафіяльній канцелярії. Це постійна посада на умовах неповного робочого дня, яка розпочнеться з середини травня 2026 року. Ця посада вимагатиме вільного володіння письмовою та усною **англійською** та **українською** мовами, сильних навичок роботи з комп'ютером та високої трудової етики, що демонструє високий рівень організованості, увагу до деталей та здатність виконувати кілька завдань одночасно в динамічному середовищі. Успішний кандидат матиме відмінні міжособистісні навички, такі як тактовність, дипломатичність та повагу до приватної інформації. Якщо ви зацікавлені в цій можливості, будь ласка, надішліть своє резюме та супровідний лист на адресу parishoffice@josaphat.ca

МАТЕРІ МОЛИТВИ – Згромадження Матері в молитві сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі місяця опісля Божественної Літургії об 11:00. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться **19 квітня, 3 травня та 7 червня** 2026 року.

ПАРАФІАЛЬНИЙ ХОР СОБОРУ СВЯТОГО ЙОСАФАТА - Шукаєте місце, де можна застосувати свій співочий талант та стати більш активним у нашій парафії? Приєднуйтеся до нашого катедрального хору! Для отримання додаткової інформації

звертайтеся до керівника нашого хору, Деніс Луцишин за адресою: ds.lucyshyn@gmail.com

ДИТЯЧИЙ / ЮНАЦЬКИЙ ХОР (БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ОБ 11:00) – Щомісяця ми запрошуємо всіх дітей та молодь співати разом на хорі Божественну Літургію об 11:00. Ми з нетерпінням чекаємо на вас! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до Деніс Луцишин (керівник хору) за адресою ds.lucyshyn@gmail.com або до Касі Антошко (помічник адміністратора) за адресою kasiaant21@gmail.com

КОЛИ ГОРЕ ЗДАЄТЬСЯ НЕСТЕРПНИМ: БЕЗПЕЧНИЙ ПРОСТІР ДЛЯ ЗЦІЛЕННЯ РАЗОМ – «Дорога в очах Господніх - смерть Свого побожного.» (Псалом 115:15)

Наші близькі тепер у безпечних обіймах вічного Бога.


Втрата близької людини лишає біль, який словами не завжди досягнути — подорож темними стежками, де кожен крок вабить невизначеністю. Якщо ваше серце несе цей тягар, «Смуток як подорож» кличе вас у 11-тижневе коло співчуття. Тут, через зворушливі відеоісторії та щире групове ділення, ми йтимо пліч-о-пліч: назвемо свій біль, відкриємо приховані сили й знайдемо іскри надії, проходячи разом через смуток до зцілення.


Ви не маєте горювати на самоті. Приєднуйтеся, щоб знайти розуміння, приналежність і тиху мужність рухатись далі.

ДАТА: Вівторки, **14 квітня – 23 червня** | 18:00 – 20:00

ЛОКАЦІЯ: Центр душпастирства Едмонтонської єпархії, 9645 – 108 Ave
ВНЕСОК: Лише \$20 (на матеріали)

У нас будуть присутні двомовні члени команди, які допоможуть україномовним учасникам із роз'ясненнями, перекладом ключових моментів чи запитаннями, щоб кожен міг повноцінно взяти участь у сесіях. Обмежена кількість місць, почніть шлях зцілення вже сьогодні:

 780-424-5496

 Mariana.slavych@eeparchy.com

Один маленький крок може освітити шлях уперед. Поділіться цим світлом з кимось дорогим.

=====

НЕДІЛЯ МИРОНОСИЦЬ

від о. Юрій Щурко

Останній вірш читання Євангелія цієї неділі говорить про страх, який пережили жінки, які ввійшли до пустого гробу.

Є різний страх. Страх Никодима, який з огляду на негативне ставлення юдейської верхівки до Ісуса, приходив до Нього вночі. Страх Ірода Антипи, який стративши Йоана Хрестителя, почув про чуда Ісуса, й збентежений думав, що це Йоан воскрес із мертвих. Страх первосвящеників, книжників та фарисеїв, які в словах та діях Ісуса бачили виклик для своїх слів та дій, – й тому вирішили його просто позбутися. Страх Пилата – втратити владу, якщо не піде на зустріч релігійній еліті Ізраїлю та не віддасть наказу про розп'яття Ісуса. Страх первосвященика Кайяфи – втратити “нагріте місце” (історики кажуть що він був при владі близько 30-ти років, – і то не зважаючи на те, що римляни дуже часто міняли первосвящеників, які мусіли їм платити за ці місця). Страх Петра – бути впізнаним учнем Месії – невдахи. Страх апостолів, як вияв інстинкту самозбереження в часі схоплення Ісуса...

Впродовж історії людства дуже багато тиранів діяли не через надмір сили, але саме через страх (...) Однак ми не повинні дозволити, щоб такі відчуття нас паралізували. Євангелисти розповідають, що коли демони зустрічалися з Ісусом то в страхі перед Його могутністю кричали й просили, щоб залишив їх у спокої. Каліки, прокажені, грішники, які з вірою відкривалися на нове Життя, джерелом якого був і є Ісус, – від станів відчаю і страху переходили у стан неймовірного позитивного здивування, захоплення, радості, Божого “страху” та

благочиння перед Тайною Божого життя, яке було так несподівано їм дароване...

“Не жахайтеся! Ви шукаєте Ісуса Назарянина, розп'ятого Він воскрес, його нема тут. Ось місце, де його були поклали” (Мк 16:6). Воскресіння Христове завжди було, є і буде центральною і головною подією християнства. Цей унікальний факт є не просто великим чудом, чудесним поверненням закатованого Вчителя до життя, а саме установчою подією християнства як такого. У словах ангела при гробі містяться три абсолютно фундаментальні істини християнства. Перша – це те, що Ісус, розп'ятий і померлий на хресті, воскрес із мертвих і смерть над ним більше не панує (Рим 6:9). Друга істина та, що Христос – Живий (пор. Лк 24:5) не просто у розумінні біологічного життя, а саме Живий з великої букви, як Творець і Джерело життя усього світу. Саме як такий Він воскрес із мертвих у силі Отця і оживив зі собою все людство і увесь світ. Справжнє значення воскресіння Христового для нас незмірно перевершує просто сам факт повернення до життя вбитого ворогами Ісуса з Назарету. Це подія есхатологічна, зміст і ефект якої є одноразовим і вічним: Христос воскрес не так, як воскресав Лазар (Йо 11:1-44), чи син вдови з Наїну (Мк 5:21-43). Його воскресіння – це входження у повноту належного Йому божественного буття і благодатне “розпромінення” цього буття на все творіння. По-третє, жінки-мироносиці шукають цього Живого як розп'ятого, – між мертвими (як сказано в Луки 24:5). З огляду на есхатологічний контекст цієї сцени, приходиться на гадку, що під мертвими слід розуміти не просто тих, хто помер до Ісуса, а всіх людей світу, яких Він оживив. “У Ньому було життя, і життя було світлом людей. І світло в темряві сяє, і темрява Його не поглинуло” (Йоан 1:4-5)

Коли сьогодні страх пробує запанувати над нами, ми як християни повинні повертати свій розум і серце до роздумів про

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



значення унікального факту в історії існування вселенної, яке стало також нашим привітанням у пасхальному часі: “Христос Воскрес!” – “Воістину Воскрес!” На жаль ми не завжди або не до кінця усвідомлюємо значення цього факту і його наслідків для нашого власного життя. Якби ми усвідомлювали, що Господь безповоротно переміг диявола, гріх і смерть, вірили у те, що труднощі, терпіння і випробування тимчасові і безсилі проти християн, що Царство Боже вже панує між нами, тоді наше життя, навіть у цей складний період виглядало б цілком по-іншому (...)

www.zhyty-slovom.com

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

SUNDAY, APRIL 19: Myrrh-bearing Women Sunday; Ven. John the Ancient Hermit;

4:00 PM (SAT) – Great Vespers and Lytia

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy for repose of +Margaret Barlow (3 years);

8:00 AM (SUN) – Great Matins

10:00 AM (SUN) – Divine Liturgy (Bilingual) for health, intentions and blessings of St Josaphat children and their families;

**Children’s Reception of
First Holy Mysteries**

Monday, April 20: Ven. Theodore Trichinas;

No Services

Tuesday, April 21: Hieromartyr Januarius

7:00 AM – Holy Face of Jesus Devotion

7:30 AM – Divine Liturgy for repose of +Pat Sorochnik;

Wednesday, April 22: Ven. Theodore of Syceum;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for repose of +Wally Kozakewich;

Thursday, April 23: Great Martyr, Victory-Bearer, & Wonderworker George;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of Ron, Kathrine & Pauline Palichuk; for repose of +Bill, +Ann, +Sophie Palichuk; for repose of +Joseph

w/Panakhoda;

7:00 PM – Akathist to Our Sweetest Lord and God and Saviour Jesus Christ;

Friday, April 24: Martyr Sabbas Stratelates;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of Victor Sorochnik;

Saturday, April 25: Apostle & Evangelist Mark;

8:30 AM – Rosary, Devotion to Our Lady of Sorrows (last Saturday)

4:00 PM – Great Vespers and Lytia

5:00 PM – Divine Liturgy for health and intentions of Ron, Kathrine & Pauline Palichuk; for repose of +Bill, +Ann, +Sophie Palichuk; for repose of +Joseph w/Panakhoda;

SUNDAY, APRIL 26: Sunday of the Paralytic; Hieromartyr Basil of Amasia;

8:00 AM – Great Matins

10:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for needs, health and intentions of all parishioners;

Parish AGM after Divine Liturgy